

Haus des Sports  
Talgutzentrum 27  
CH-3063 Ittigen  
Telefon +41 31 359 73 90  
info@swisstabletennis.ch  
www.swisstabletennis.ch

Member Swiss Olympic · ITTF · ETTU

**Knaben / Garçons**  
Andriani Yanní, UGS-Chênois  
Hurtado Charlie, Châtelaine  
Vogler Lowis, Rapid Luzern

**Mädchen / Filles**  
Hu Enya, Rio-Star Muttenz  
Patra Akhyata, Neuhausen  
Ulrich Ilvi, Rapperswil-Jona

Ittigen, 02. Mai 2023

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:  
*Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :*

**European U13 Championships – Zagreb (CRO) vom 13. bis 18. Juni 2023**  
**European U13 Championships – Zagreb (CRO) du 13 au 18 juin 2023**

Trainer : Pedro Pelz Tel.: 0049 1590 234 0421  
Entraîneur : Yannick Charmot Tel.: 0033 698 06 13 16

Ort: Dom Sportova Zagreb Hall 2 and Hall 3  
Lieu : Trg Krešimira Čosića 11, Zagreb, Croatia  
[Homepage](#)

Unterkunft : Hotel Novi Zagreb  
Logement : Ive Robića 2, 10 000 Zagreb, Croatia  
[Homepage](#)

Treffpunkt : **Alle:** Dienstag, 13. Juni 2023, 13:00h, Check-In Ryanair Flughafen Basel  
Rendez-vous : **Tous :** Mardi, 13 juin 2023, 13h00, Check-In Ryanair, Aéroport Bâle

Rückkehr/ Ende : **Alle:** Sonntag, 18. Juni 2023, 18:05h, Flughafen Basel  
Retour/ Fin : **Tous :** Dimanche, 18 juin 2023, 18h05, Aéroport Bâle

Reise: Flugzeug (Details siehe unten)  
Voyage: Avion (détails voir ci-dessous)

Ausrüstung: **Donic Ausrüstung STT** und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe  
Équipement : **Équipement Donic STT** et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures

Kosten: Für Wettkämpfe des STT im Ausland ist eine Tagespauschale zu bezahlen  
CHF 120.- / Nacht (5x CHF 120.- = CHF 600.-)  
Nachwuchs und U21 T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten

Frais : **Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.**  
*Pour les compétitions de la STT à l'étranger, une somme globale est à payer*  
CHF 120.- / nuit (5x CHF 120.- = CHF 600.-) ou selon contrat individuel  
*Les joueurs du cadre T4 de la relève et U21 avec un contrat individuel paient 50% du coût.*  
**Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.**

Wichtig: Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!  
important: *Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!*

Versicherung: Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annulationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

Assurances: *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d'accident survenant lors de déplacement avec l'équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l'étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d'assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l'étranger. La conclusion d'une assurance de voyage et frais d'annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l'étranger. **Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes.** De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d'urgence de l'athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!  
*Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !*

#### Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

#### Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

#### Reise / Voyage

13.06.2023 15:35 – 17:00h, Basel – Zagreb, FR5863

18.06.2023 16:35 – 18:05h, Zagreb – Basel, FR5862